



Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea  
Info e formulari on-line: <http://simap.ted.europa.eu/>

## AVVISO DI CONCORSO DI PROGETTAZIONE

Direttiva 2014/24/UE   
Direttiva 2014/25/UE

### SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

**I.1) DENOMINAZIONE E INDIRIZZI** <sup>1</sup> (DI TUTTE LE AMMINISTRAZIONI AGGIUDICATRICI E DI TUTTI GLI ENTI AGGIUDICATORI RESPONSABILI DELLA PROCEDURA)

<b>Denominazione ufficiale:</b> Comunità Comprensoriale Val Venosta		<b>Numero di identificazione nazionale:</b> <sup>2</sup>	
<b>Indirizzo postale:</b> Via Principale 134			
<b>Città:</b> Silandro	<b>Codice NUTS:</b> ITH10	<b>Codice postale:</b> 39028	<b>Paese:</b> Italia
<b>Persona di contatto</b> Comunità Comprensoriale Val Venosta			<b>Telefono:</b> +39 0473736800
<b>E-mail:</b> info@bzgvn.it			<b>Fax:</b> +39 0473736806
<b>Indirizzi Internet</b> Indirizzo principale: <a href="https://www.bzgvn.it/it">https://www.bzgvn.it/it</a> Indirizzo del profilo di committente:			

<b>Denominazione ufficiale:</b> Comune di Prato allo Stelvio		<b>Numero di identificazione nazionale:</b> <sup>2</sup>	
<b>Indirizzo postale:</b> Via Croce 3			
<b>Città:</b> Prato allo Stelvio	<b>Codice NUTS:</b> ITH10	<b>Codice postale:</b> 39026	<b>Paese:</b> Italia
<b>Persona di contatto</b> Ludwig Thoma			<b>Telefono:</b> +39 0473616064
<b>E-mail:</b> info@gemeinde.prad.bz.it			<b>Fax:</b> +39 0473616722
<b>Indirizzi Internet</b> Indirizzo principale: <a href="https://www.gemeinde.prad.bz.it/it">https://www.gemeinde.prad.bz.it/it</a> Indirizzo del profilo di committente:			

## I.2) APPALTO CONGIUNTO

- La gara prevede un approvvigionamento comune  
Nel caso di appalto congiunto che coinvolge diversi paesi - normative nazionali sugli appalti in vigore:
- La gara è organizzata da una centrale di committenza

## I.3) COMUNICAZIONE

- I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso:  
[https://www.dropbox.com/sh/313imt28sdu42p8/AAAAv\\_uoovszTbuswrX0BimWa?dl=0](https://www.dropbox.com/sh/313imt28sdu42p8/AAAAv_uoovszTbuswrX0BimWa?dl=0)
- L'accesso ai documenti di gara è limitato. Ulteriori informazioni sono disponibili presso:
- Ulteriori informazioni sono disponibili presso
- l'indirizzo sopraindicato
- altro indirizzo:

<b>Denominazione ufficiale:</b> Sede di coordinamento Studio di Architettura Gertrud Kofler		<b>Numero di identificazione nazionale:</b> <sup>2</sup>	
<b>Indirizzo postale:</b> Via dott. Streiter 29			
<b>Città:</b> Bolzano	<b>Codice NUTS:</b> ITH10	<b>Codice postale:</b> 39100	<b>Paese:</b> Italia
<b>Persona di contatto</b> Gertrud Kofler			<b>Telefono:</b> +39 0471976629
<b>E-mail:</b> kofler@kofler-arch-gertrud.it			<b>Fax:</b> +39 0471976629
<b>Indirizzi Internet</b> Indirizzo principale: <a href="https://www.kofler-arch-gertrud.it/it/">https://www.kofler-arch-gertrud.it/it/</a> Indirizzo del profilo di committente:			

- Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate
- in versione elettronica:
- all'indirizzo sopraindicato
- al seguente indirizzo:

<b>Denominazione ufficiale:</b> Comunità comprensoriale Val Venosta		<b>Numero di identificazione nazionale:</b> <sup>2</sup>	
<b>Indirizzo postale:</b> Via Principale 134 - Segreteria generale - 2° piano - stanza 2.04			
<b>Città:</b> Silandro	<b>Codice NUTS:</b> ITH10	<b>Codice postale:</b> 39028	<b>Paese:</b> Italia
<b>Persona di contatto</b> Tobias Marseiler			<b>Telefono:</b>
<b>E-mail:</b> info@bzgvin.it			<b>Fax:</b>
<b>Indirizzi Internet</b> Indirizzo principale: <a href="https://www.bzgvin.it/it/">https://www.bzgvin.it/it/</a> Indirizzo del profilo di committente:			

- La comunicazione elettronica richiede l'utilizzo di strumenti e dispositivi che in genere non sono disponibili. Questi strumenti e dispositivi sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso:

**I.4) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE (NEL CASO DI AVVISO PUBBLICATO DA UN'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE)**

<input type="checkbox"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale <input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale <input type="checkbox"/> Autorità regionale o locale <input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio regionale o locale	<input checked="" type="checkbox"/> Organismo di diritto pubblico <input type="checkbox"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale <input type="checkbox"/> Altro tipo:
---	---

**I.5) PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ (NEL CASO DI AVVISO PUBBLICATO DA UN'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE)**

<input checked="" type="checkbox"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche <input type="checkbox"/> Difesa <input type="checkbox"/> Ordine pubblico e sicurezza <input type="checkbox"/> Ambiente <input type="checkbox"/> Affari economici e finanziari <input type="checkbox"/> Salute	<input type="checkbox"/> Edilizia abitativa e strutture per le collettività <input type="checkbox"/> Protezione sociale <input type="checkbox"/> Servizi ricreativi, cultura e religione <input type="checkbox"/> Istruzione <input type="checkbox"/> Altre attività:
---	---

**I.6) PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ (NEL CASO DI AVVISO PUBBLICATO DA UN ENTE AGGIUDICATORE)**

<input type="checkbox"/> Produzione, trasporto e distribuzione di gas e calore <input type="checkbox"/> Elettricità <input type="checkbox"/> Estrazione di gas e petrolio <input type="checkbox"/> Esplorazione ed estrazione di carbone e altri combustibili solidi <input type="checkbox"/> Acqua <input type="checkbox"/> Servizi postali	<input type="checkbox"/> Servizi ferroviari <input type="checkbox"/> Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus <input type="checkbox"/> Attività portuali <input type="checkbox"/> Attività aeroportuali <input type="checkbox"/> Altre attività:
---	---

## SEZIONE II: OGGETTO

### II.1) ENTITÀ DELL'APPALTO

<b>II.1.1) Denominazione:</b> Concorso di progettazione a procedura ristretta in unica fase - Ristrutturazione ed ampliamento del laboratorio protetto per persone con disabilità e costruzione del centro giovanile Prato	Numero di riferimento: <sup>2</sup>
<b>II.1.2) Codice CPV principale:</b> <input type="text" value="7"/> <input type="text" value="1"/> . <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="2"/> . <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="0"/> . <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> - <input type="text" value="3"/>	Codice CPV supplementare: <sup>1,2</sup>

### II.2) DESCRIZIONE

<b>II.2.2) Codice CPV supplementari</b> <sup>2</sup> Codice CPV principale: <sup>1</sup> Codice CPV supplementare: <sup>1,2</sup>
<b>II.2.4) Descrizione dell'appalto:</b> Oggetto del concorso è l'elaborazione di un progetto di fattibilità tecnica ed economica per la ristrutturazione ed ampliamento del laboratorio protetto per persone con disabilità da parte della Comunità Comprensoriale Val Venosta (CUP: I18H23000060003) e la nuova costruzione del centro giovanile Prato da parte del Comune di Prato allo Stelvio (CUP: E15B23000220007). Appalto congiunto di un concorso di progettazione da parte della Comunità Comprensoriale Val Venosta e del Comune di Prato allo Stelvio.
<b>II.2.13) Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea</b> L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea <input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No Numero o riferimento del progetto:

### SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

#### III.1) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

##### III.1.10) Criteri di selezione dei partecipanti: <sup>2</sup> (nel caso di un concorso a procedura ristretta)

vedasi disciplinare di concorso - punto A 5 (prequalifica)

#### III.2) CONDIZIONI RELATIVE AL CONTRATTO D'APPALTO

##### III.2.1) Informazioni relative ad una particolare professione

La partecipazione è riservata ad una particolare professione  Sì  No

Indicare la professione:

vedasi disciplinare di concorso - punti A 3.2. e A 3.3

## SEZIONE IV: PROCEDURA

### IV.1) DESCRIZIONE

<b>IV.1.2) Tipo di concorso</b> <input type="checkbox"/> Procedura aperta <input checked="" type="checkbox"/> Procedura ristretta Numero di partecipanti previsti: 10 oppure Numero minimo: / Numero massimo:
<b>IV.1.7) Nominativi dei partecipanti già selezionati:</b> <sup>1</sup> <i>(nel caso di un concorso a procedura ristretta)</i>
<b>IV.1.9) Criteri da applicare alla valutazione dei progetti:</b> vedasi disciplinare di concorso

### IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

<b>IV.2.2) Termine per il ricevimento dei progetti o delle domande di partecipazione</b> Data: <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="1"/> / <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="9"/> / <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="3"/> (gg/mm/aaaa) Ora locale: <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="2"/> : <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> (hh:mm)
<b>IV.2.3) Data di spedizione degli inviti a partecipare ai candidati prescelti:</b> <sup>2</sup> <i>(nel caso di un concorso a procedura ristretta)</i> <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="1"/> / <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="2"/> / <input type="text" value="9"/> <input type="text" value="9"/> <input type="text" value="9"/> <input type="text" value="9"/> (gg/mm/aaaa)
<b>IV.2.4) Lingue utilizzabili per la redazione dei progetti o delle domande di partecipazione:</b> <sup>1</sup> ES CS DS DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT SK SL FI SV <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

### IV.3) PREMI E COMMISSIONE GIUDICATRICE

<b>IV.3.1) Informazioni relative ai premi</b> Attribuzione di premi <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No numero e valore dei premi da attribuire <sup>2</sup> La commissione giudicatrice dispone di una somma totale di 63.000,00 € per l'assegnazione di premi e riconoscimenti a progetti di particolare qualità.
<b>IV.3.2) Particolari relativi ai pagamenti ai partecipanti:</b> <sup>2</sup>
<b>IV.3.3) Appalti complementari</b> Successivamente al concorso, gli autori dei progetti premiati avranno diritto all'attribuzione di appalti di servizi <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No
<b>IV.3.4) Decisione della commissione giudicatrice</b> La decisione della commissione giudicatrice è vincolante per l'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No
<b>IV.3.5) Nomi dei membri della commissione giudicatrice selezionati:</b> <sup>1,2</sup>

## SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

### VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI: <sup>2</sup>

CIG: 98334779EC / CUP laboratorio protetto: I18H23000060003 / CUP: centro giovani: E15B23000220007 - sede di coordinamento: Arch.tta Gertrud Kofler (PEC: gertrud.kofler@archiworldpec.it / mail: kofler@kofler-arch-gertrud.it) - concorso comune della Comunità Comprensoriale Val Venosta e Comune di Prato allo Stelvio - la documentazione del concorso è scaricabile dal seguente archivio cloud: [https://www.dropbox.com/sh/313imt28sdu42p8/AAAAv\\_uoovszTbuswrX0BimWa?dl=0](https://www.dropbox.com/sh/313imt28sdu42p8/AAAAv_uoovszTbuswrX0BimWa?dl=0) - Le richieste di chiarimento per la prequalifica possono essere inoltrate unicamente in forma elettronica alla sede di coordinamento entro il 21/07/2023. Non viene data risposta a domande poste a voce o per telefono se inerenti al contenuto del concorso. Il verbale delle richieste di chiarimenti e delle relative risposte sarà pubblicato entro il 01.08.2023 nell'archivio cloud e diverrà parte integrante del disciplinare di concorso.

### VI.4) PROCEDURE DI RICORSO:

<b>VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso</b>		
<b>Denominazione ufficiale:</b> Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa — Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano		
<b>Indirizzo postale:</b> via Claudia De Medici 8		
<b>Città:</b> Bolzano	<b>Codice postale:</b> 39100	<b>Paese:</b> IT
<b>E-mail:</b>		<b>Telefono:</b> +39 0471319000
<b>Indirizzo internet (URL):</b> <a href="http://www.giustizia-amministrativa.it/">http://www.giustizia-amministrativa.it/</a>		<b>Fax:</b> +39 0471972574
<b>VI.4.2) Organismo responsabile delle procedure di mediazione <sup>2</sup></b>		
<b>Denominazione ufficiale:</b>		
<b>Indirizzo postale:</b>		
<b>Città:</b>	<b>Codice postale:</b>	<b>Paese:</b>
<b>E-mail:</b>		<b>Telefono:</b>
<b>Indirizzo internet (URL):</b>		<b>Fax:</b>
<b>VI.4.3) Procedure di ricorso</b>		
Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi: 30 giorni. Obbligatoria l'assistenza di un avvocato.		
<b>VI.4.4) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso <sup>2</sup></b>		
<b>Denominazione ufficiale:</b>		
<b>Indirizzo postale:</b>		
<b>Città:</b>	<b>Codice postale:</b>	<b>Paese:</b>
<b>E-mail:</b>		<b>Telefono:</b>
<b>Indirizzo internet (URL):</b>		<b>Fax:</b>

**VI.5) Data di spedizione del presente  
avviso:**

2 1 / 0 6 / 2 0 2 3

(gg/mm/aaaa)

E' responsabilità dell'amministrazione aggiudicatrice/dell'ente aggiudicatore garantire la conformità con il diritto dell'Unione Europea e con ogni legge vigente.

---

1 ripetere nel numero di volte necessario

2 se del caso